

Veranstaltungshinweise

Wir haben Esp.-Lernrunden für Anfänger (Einzelheiten: Anne; s. Impressum) u. Fortgeschrittene (do. 20:30-21:15 Uhr per Skype). Und:

15.02.2018 19:30 Uhr	<i>Kogge</i> , Rathausplatz 7, 26931 Elsfleth	Vereinstreffen m. Jahres- hauptversammlung
15.03.2018 19:30 Uhr	<i>Heidekate</i> , Melkbrink 49, 26121 Oldenburg	Vereinstreffen
19.04.2018 19:30 Uhr	<i>Bunte Kuh</i> , Edenbütteler Str. 5, 27809 Lemwerder	Vereinstreffen

Gäste sind willkommen. Aktuelles u. Einzelheiten können unserer Netzseite (s. unter „Impressum“) entnommen oder bei Alke Geveke, Tel.: 0160-3760850, erfragt werden; allerneueste Infos: <https://twitter.com/egu1995>. Außerdem:

30.03.-06.04.2018	34a Printempa Semajno Internacia Plauen
20.-28.04.2018	PRINTEMPaS (Kurse u. Prüfungen) Schloss Grésillon, F
18.-21.05.2018	95. Deutscher Esperanto-Kongress Zweibrücken
14.-22.07.2018	Sommer-Esperanto-Studienwoche Liptovský Mikuláš, Slowakei
28.07.-04.08.2018	103. Esperanto-Weltkongress Lissabon, Portugal
04.-11.08.2018	74. Internat. Jugend-Kongress Badajoz, Spanien

Zu guter Letzt: Für nicht wenig Furore sorgte 1999 das Hiphop-Stück „Esperanto“ von Freundeskreis. Diese Gruppe wird 2018 beim Deichbrand-Festival auftreten (<https://goo.gl/78v3Nz>).

Impressum:

Zeitschrift: Esperanto Gazeto (ISSN 1861-3330)
Erscheinungsweise: dreimal jährlich als Druck- u. elektronische Ausgabe,
 Netzseite: <http://www.esperanto.de/unterweser/gazeto.htm>
Herausgeber: Esperanto-Gruppe Unterweser e. V.
 (<http://www.esperanto.de/unterweser>)

Information und Redaktion: Anne Höpken, Schulstr. 13a,
 26954 Nordenham, Tel.: 04731-4837;
 Dörte Bierkämper, Tel.: 04404-3368;
 Dr. Andreas Kück, Tel.: 04702-5044;
 Mario Müller, Tel.: 04732-1373

Bankverbindung: Raiffeisenbank Oldenburg eG,
 IBAN: DE26280602281200160000
 Kassenwartin: Dörte Bierkämper

EGU - Esperanto - Gruppe Unterweser e. V.

Esperanto Gazeto

N-ro 51

ISSN 1861-3330

Feb. – Mai 2018

EGU-Info: <http://www.esperanto.de/unterweser>



Hameln, 25.11.2017: Konzert von Jonny M in der „Sumpflume“.

Hameleno, 25a de Novembro 2017: Koncerto de Jonny M en "Sumpflume".

Besichtigung von Airbus Defence and Space (Bremen, 21.10.2017)

Auf Initiative von Franz, der bei Airbus Defence and Space als Informatiker tätig war, besuchten wir das Kompetenzzentrum für Raumfahrt in Bremen. Bremen ist einer der bedeutendsten Raumfahrtstandorte in Europa.

Dank des Führers des städtischen Touristikbüros bekamen wir einen sehr guten Gesamteindruck von der Entwicklung und dem Bau der Trägerrakete „Ariane 5 Oberstufe“, die die Satelliten in ihre Umlaufbahnen bringt. Das ist das weltweit erfolgreichste Trägersystem für den Transport kommerzieller Satelliten.

Der europäische Beitrag zur internationalen Raumstation ISS entstand bei Airbus Defence and Space. Es war interessant zu erfahren, wie in regelmäßigen Abständen die Raumstation ISS durch Trägerraketen mit Lebensmitteln, Sauerstoff und Frischwasser versorgt wird. Auch der Abfall wird auf diese Weise entsorgt.

Wir konnten in einem ausgemusterten Columbus-Modell (d. i. eine Raumstation) Einblick in das Leben der Astronauten im Weltall bekommen. Durch die Schwerelosigkeit sind viele Tätigkeiten im täglichen Leben völlig anders, alles schwebt im Raum herum, und viele Gegenstände müssen mit Klettstreifen fixiert werden. Überall befinden sich Haltegurte, an denen sich die Astronauten festhalten können.

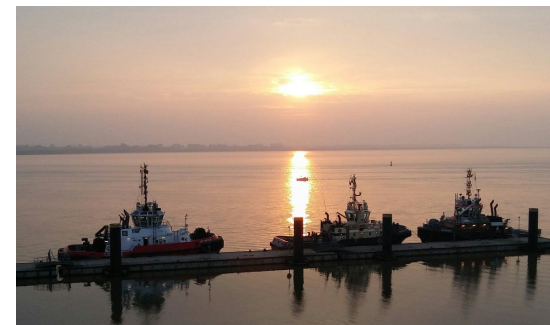
Außerdem konnten wir einen Blick in die Montagehalle für den Bau der Endstufe der Ariane 5 werfen. Dort herrscht völlige Staubfreiheit.

Nach Abschluss dieser eindrucksvollen Führung trafen wir uns noch zu einem Abendessen in der Gaststätte „Friesenhof“ in der Böttcherstraße und überlegten, wie wir die ca. 60 Millionen Euro für einen Flug ins Weltall zusammenbekommen. – Dörte, Anne, Günther

Enigma

	1	2	3	4	5	
1						Horizontale 1: senti fortan ekscitiĝon [sen finaĵo]; 2: vid-organo [kun finaĵo de adverbo]; 3: daŭrafolia arbusto rampa aŭ grimpa [sen finaĵo]; 4: jararo [kun finaĵo de adverbo]; 5: jara profito el kapitalo [sen finaĵo]; 6: mallongigo de metro. Vertikale 1: harmonie interrilatanta [sen finaĵo]; 2: nombrovorto; 3: distrocela okupo [kun finaĵo de akuzativo]; 4: preni el pluraj pro prefero [sen finaĵo]; 5: movi boaton per ligna ilo [sen finaĵo kun prefikso montranta denovan venon al la forirloko]; 7: mallongigo de eksternsistema planed-enciklopedio.
2						
3		7				
4						
5					6	

Ĝuste ordigite, la literoj en la grizaj ĉeloj rezultigas la nomon de la ĉefurbo de regno en la suda Eŭropo.



*Jen en sunrebril' -
Kvin monatojn post April -:
Akvoveturil'.
#hajko #haiku
#Bremerhaven
2017-09-29*

Foto und Haiku von Andreas via Twitter <https://goo.gl/Dzr4dN>

(Heinz-Wilhelm Sprick), "Safario tra Usono" (Bernard-Régis Larue) kaj "Unua helpo" (Frank Lappe). La prelegoj estis faritaj en aranĝocentro "Sumpflume". Tie en la sabata vespero estis tamen muziko kaj dancado en la fokuso: folklormuziko de la nederlanda grupo "Kajto kvarope" kaj krome regeo kaj hiphopo de Jonny M el la proksimo de Kolonjo. Kadre de la rendezuo okazis ankaŭ la jarĉefkunveno de Esperanto-Ligo de Malsupra Saksujo. Ĉe tio ĉefa tagordero estis elektoj al la estraro: La prezidanto, vic-prezidanto kaj trezoristino estis konfirmitaj en siaj oficaj postenoj; du asesoroj estis nove alelektitaj. (Asesoroj ne estas nepraj laŭstatute, kaj antaŭe vakis la postenoj.)
– Andreas



Nach dem erfolgreichen Entkommen aus dem Alchemisten-Zimmer / Post sukcesa eskapo el la alĥemista ĉambro

Vizitado de Airbus Defence and Space (Bremeno, 21a de Oktobro 2017)

Pro iniciato de Franz, kiu laboris kiel informatikisto ĉe Airbus Defence and Space, ni vizitis la kompetenteccentron pri kosmoveturado en Bremeno. Bremeno estas unu el la plej gravaj ejoj pri kosmoveturado en Eŭropo.

Danke al la gvidanto de la urba turisma oficejo ni ricevis tre bonan impreson kompletan pri la evoluigo kaj konstruado de portanta raketo "Ariane 5 Oberstufe", kiu portas la satelitojn en iliajn orbitojn. Tiu estas la tutmonde plej sukcesa portanta sistemo por la transporto de komercaj satelitoj. La Eŭropa kontribuo al la Internacia Spacostacio ISS estiĝis ĉe Airbus Defence and Space. Estis interese ekscii, kiel en regulaj tempo-intervaloj la spacostacio ISS estas priliverata de portantaj raketoj je nutraĵoj, oksigeno kaj freŝa akvo. Ankaŭ la rubaĵo estas forigata en la sama maniero.

En ekster-servo-igita Columbus-modelo (t. e. spacostacio) ni povis ekhavi enrigardon en la vivon de kosmonaŭtoj en la spaco. Pro la sengraviteco multaj taskoj en la ĉiutaga vivo tute malsamas, ĉio ŝvebas en la spaco, kaj multaj objektoj devas esti fiksitaj per lapstrioj. Ĉie troviĝas tenilzonoj, al kiuj la kosmonaŭtoj povas sin firmteni.

Krome ni havis enrigardon en la muntadhalon por la konstruado de la finŝtupo de Ariane 5. Tie regas absoluta senpolveco.

Post la fino de impresa gvidado ni renkontiĝis por vespermanĝo en gastejo "Friesenhof" en Böttcherstraße kaj pripensis, kiel ni kolektos la ĉ. 60 milionojn da eŭroj por unu flugo en la spacon. – Dörte, Anne, Günther

14. „Rata Rendevuo“ / 30-jähriges Jubiläum der Esperanto-Gruppe Hameln (Hameln, 25.-26.11.2017)

Etwa 50 Leute nahmen an diesem „Rendevuo“ („Rendezvous“) in Verbindung mit dem 30-jährigen Bestehen der Esperanto-Gruppe Hameln teil. Das Programm war reichhaltig und attraktiv, und alles war von Esperantisten vor Ort perfekt organisiert, ebenso wie das zweieinhalb Jahre zuvor beim Deutschen Esperanto-Kongress (GEK) in der Rattenfängerstadt der Fall war. Daher nannte jemand die Veranstaltung scherzhaft „GEK 2015 zwo Punkt null“. Neben einer Stadtführung und einem Spiel, bei dem es darum ging, aus dem Alchemisten-Zimmer des Münsters herauszukommen^{*)}, las der Autor Dr. Thorsten Sueße aus seinem Kriminalroman „Schöne Frau, tote Frau“ vor, in der Esperanto eine Rolle spielt, und es gab mehrere Vorträge: „Die ostfriesischen Inseln“ (Helmut Klünder), „Reise durch Israel und Jordanien“ (Heinz-Wilhelm Sprick), „Safari durch die USA“ (Bernard-Régis Larue) und „Erste Hilfe“ (Frank Lappe). Die Vorträge wurden im Veranstaltungszentrum



Autorenlesung / Aŭtora legado

„Sumpflume“ gehalten. Am Samstagabend standen dort dann Musik und Tanz im Mittelpunkt: Folklore von der niederländischen Gruppe „Kajto kvarope“ sowie Reggae und Hip-Hop von Jonny M aus der Nähe von Köln. Im Rahmen des „Rendevuo“ fand auch die Jahreshauptversammlung des Landesverbandes Niedersachsen im Deutschen Esperanto-

^{*)} <http://escape-and-more.de>

Bund statt. Dabei waren Vorstandswahlen ein Haupt-Tagesordnungspunkt: Der erste Vorsitzende, sein Stellvertreter und die Kassenwartin wurden im Amt bestätigt; zwei Beisitzer wurden neu hinzugewählt. (Beisitzer sind laut Satzung nicht erforderlich, und zuvor waren die Posten vakant.) – Andreas

14a Rata Rendevuo / 30-jara jubileo de Esperanto-Grupo Hameleno (Hameleno, 25a ĝis 26a de Novembro 2017)

Ĉirkaŭ 50 homoj partoprenis en tiu ĉi rendevuo kombine kun la 30-jariĝo de Esperanto-Grupo Hameleno. La programo estis riĉa kaj alloga, kaj ĉio estis perfekte organizita de esperantistoj surloke, same kiel tio trafis okaze de la Germana Esperanto-Kongreso (GEK) du kaj duonan jarojn antaŭe en la ratkaptista urbo. Tial iu ŝerce nomis la aranĝon "GEK 2015 du punkto nul". Aldone al tra-urba gvidado kaj ludo, ĉe kiu temis pri tio, eskapi el alĥemista



Stadtführung in Hameln / Tra-urba gvidado en Hameleno

ĉambro de la katedralo^{*)}, aŭtoro d-ro Thorsten Sueße laŭtlegis el sia krimfikcia romano "Schöne Frau, tote Frau" ("Bela virino, morta virino"), en kiu Esperanto ludas rolon, kaj estis pluraj prelegoj: "La orientfrisaj insuloj" (Helmut Klünder), "Vojaĝo tra Israelo kaj Jordanio"

^{*)} <http://escape-and-more.de>